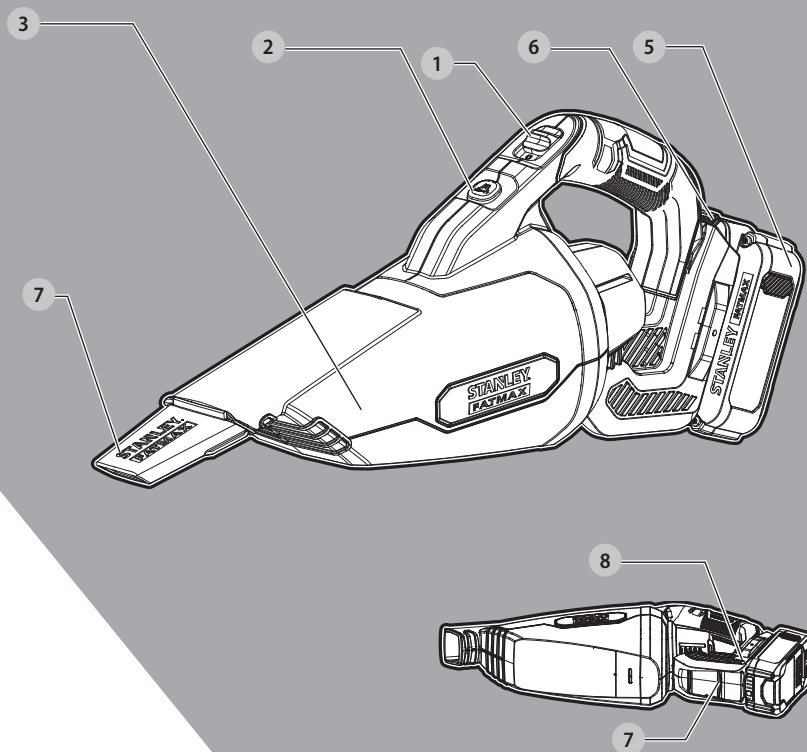


# STANLEY®

# FATMAX®

# V20

## LITHIUM ION

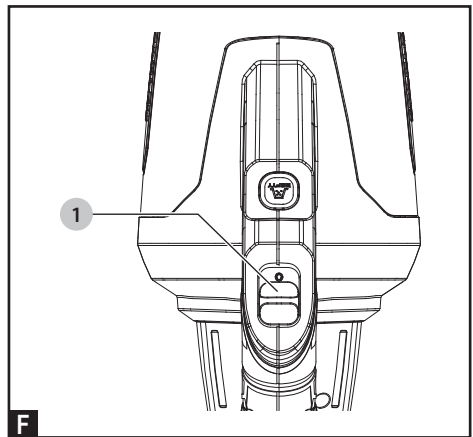
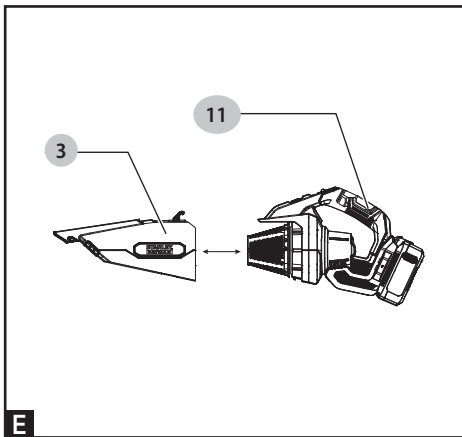
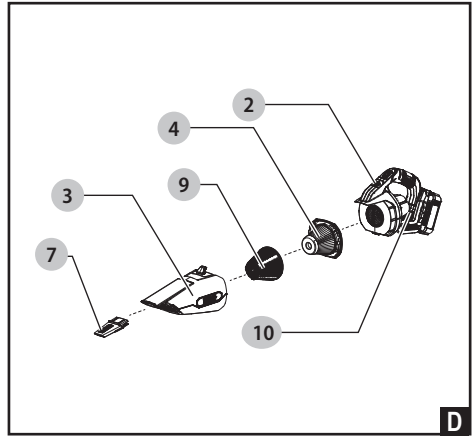
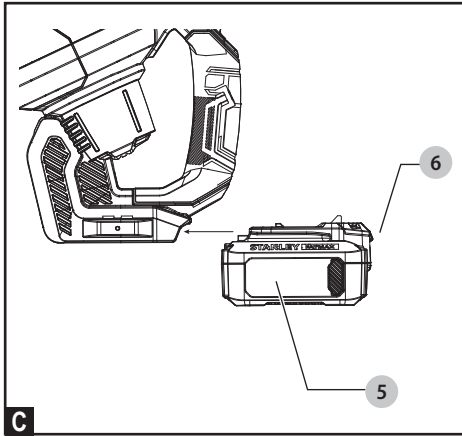
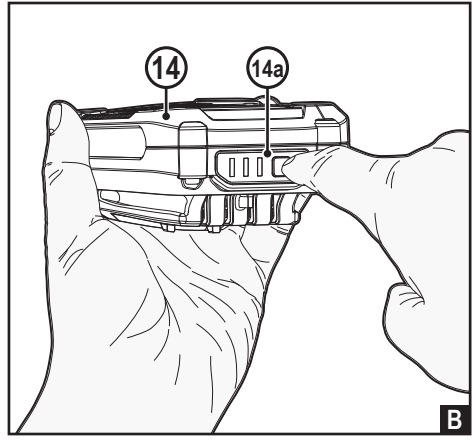
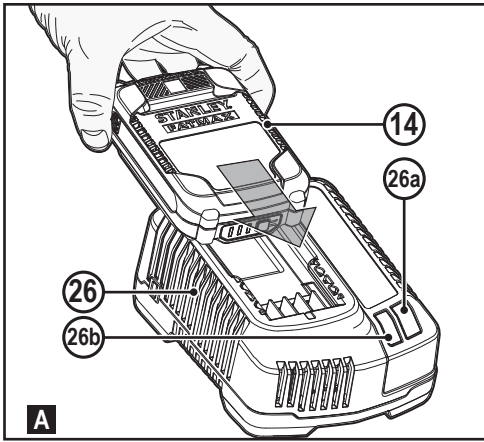


[www.stanley.eu](http://www.stanley.eu)

588785 - 41 CZ

SFMCVH001





**Určené použití**

Váš vysavač Stanley Fat Max SFMCMVH001 napájený baterií je určen pro suché vysávání při úklidových pracích. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech.



Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte celý tento návod k obsluze.

**Bezpečnostní pokyny**

**Varování! Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní výstrahy.** Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.

- ◆ Určené použití je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení s tímto výrobkem a provádění jiných pracovních operací s tímto výrobkem, než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění osob.
- ◆ Uchovejte tento návod pro další použití.
- ◆ Nabíjecí baterie musí být před nabíjením z tohoto zařízení vyjmuty.
- ◆ Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nesmí být používány současně.
- ◆ Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.
- ◆ Vybité baterie musí být ze zařízení vyjmuty a musí být bezpečně zlikvidovány.
- ◆ Musí-li být toto zařízení uloženo na delší dobu, musí z něj být vyjmuty baterie.
- ◆ Napájecí kontakty nesmí být zkratovány.

**Použití výrobku**

- ◆ Nepoužívejte toto zařízení pro odstraňování kapalin nebo materiálů, které by se mohly vznítit.
- ◆ Neponořujte tento výrobek do vody.
- ◆ Nikdy netahejte za napájecí kabel nabíječky, abyste odpojili nabíječku od síťové zásuvky. Vedte kabel tak, aby nepřecházel přes ostré hrany nebo horké a mastné povrchy.

**Bezpečnost ostatních osob**

- ◆ Toto zařízení mohou používat osoby starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, budou-li pod dozorem zkušené osoby, nebo pokud byly seznámeny s bezpečným použitím a pokud pochopily, jaké nebezpečí hrozí při jeho použití.
- ◆ S tímto výrobkem si nesmí hrát děti.
- ◆ Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
- ◆ Toto zařízení musí být napájeno pouze bezpečným velmi nízkým napětím, které odpovídá údajům na jeho štítku.  
Napájecí kontakty nesmí být zkratovány.

**Kontroly a opravy**

Před použitím zkontrolujte, zda na tomto výrobku nejsou žádné poškozené nebo vadné části.

Zkontrolujte, zda nejsou rozbity jeho části a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.

- ◆ Nepoužívejte tento výrobek, je-li jakákoli jeho část poškozena.

- ◆ Poškozené a zničené díly nechejte opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu.
- ◆ Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen kabel nabíječky. Je-li kabel nabíječky poškozen nebo zničen, nabíječku vyměňte.
- ◆ Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.

## Doplňkové bezpečnostní pokyny

### Po použití

- ◆ Před čištěním odpojte nabíječku od sítě.
- ◆ Není-li zařízení používáno, musí být uloženo na suchém místě.
- ◆ K uloženému zařízení nesmí mít přístup děti.

### Zbytková rizika

Je-li toto nářadí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních výstrahách, mohou se projevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- ◆ Zranění způsobená při výměně dílů, kotoučů nebo příslušenství.
- ◆ Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli

nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.

- ◆ Poškození sluchu.
- ◆ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

### Baterie (nejsou dodány)

- ◆ Nikdy se nepokoušejte o rozebírání.
- ◆ Zabraňte kontaktu s vodou.
- ◆ Neskladujte na místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- ◆ Nabíjejte pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Nabíjení provádějte pouze nabíječkou dodanou s nářadím.
- ◆ Musí-li být tento nepoužívaný výrobek uložen na delší dobu, musí z něj být vyjmuty baterie.
- ◆ Při likvidaci baterií se vždy řiďte pokyny, které jsou uvedeny v části „Ochrana životního prostředí“.



Nepokoušejte se nabíjet poškozené baterie.

### Nabíječky (nejsou dodány)

- ◆ Používejte nabíječku Stanley Fat Max pouze k nabíjení baterie, která byla dodána s nářadím. Jiné baterie mohou prasknout a způsobit zranění nebo jiné škody.
- ◆ Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- ◆ Poškozené kabely ihned vyměňte.
- ◆ Zabraňte kontaktu nabíječky s vodou.
- ◆ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem

nebo v autorizovaném servisu STANLEY FATMAX, aby bylo zabráněno možným rizikům.

- ◆ Nepokoušejte se nabíječku demontovat.
- ◆ Nepokoušejte se do nabíječky proniknout.



Tato nabíječka není určena pro venkovní použití.

## Elektrická bezpečnost



Tato nabíječka je opatřena dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku. Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k síťové zásuvce.

- ◆ **Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu STANLEY FAT MAX, aby bylo zabráněno možným rizikům.**

**Varování!** Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k síťové zásuvce.

### Štítky na výrobku

Na výrobku jsou společně s datovým kódem zobrazeny následující symboly:



**Varování!** Z důvodu snížení rizika zranění si uživatel musí přečíst návod k použití.

### Popis

Hlavní části tohoto výrobku jsou následující.

- 1 Spínač zapnuto/vypnuto
- 2 Uvolňovací tlačítko

- 3 Zásobník na nečistoty
- 4 Filtr (obr. A)
- 5 Baterie
- 6 Uvolňovací tlačítko baterie
- 7 Hubice na štěrbinu
- 8 Integrovaný úložný prostor

## Sestavení

### Nabíjení baterie (není dodána) (obr. A)

Baterie musí být nabitá před prvním použitím a vždy, když během práce dojde k výraznému poklesu jejího výkonu.

Baterie se může během nabíjení zahřívat. Jedná se o normální stav, který neznamená žádný problém.

**Varování!** Baterii nenabíjejte, klesne-li okolní teplota pod 10 °C nebo přesáhne-li 40 °C. Doporučená teplota prostředí pro nabíjení: přibližně 24 °C.

Poznámka: Nabíječka nebude nabíjet baterii, je-li teplota jejího článku nižší než asi 10 °C nebo vyšší než 40 °C. Baterie musí být ponechána v nabíječce a nabíječka ji začne znovu automaticky nabíjet, jakmile se teplota článků baterie zvýší nebo sníží.

**Poznámka:** Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

- ◆ Před vložením baterie (5) připojte nabíječku (12) k odpovídající síťové zásuvce.
- ◆ Zelený indikátor nabíjení (12a) bude nepřetržitě blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
- ◆ Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením zeleného indikátoru nabíjení (12a). Baterie (5) je zcela nabitá a může být vyjmuta a použita nebo může být ponechána v nabíječce (12).
- ◆ Nabíjte vybité baterie nejpozději do 1 týdne. Životnost baterie bude značně zkrácena, bude-li uložena ve vybitém stavu.

LED indikátory režimů nabíječky

	Nabíjení: Zelený LED indikátor bliká	
	Zcela nabitó: Zelený LED indikátor svítí	
	Prodleva zahřátá/studená baterie: Zelený LED indikátor bliká Červený LED indikátor svítí	

**Poznámka:** V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabijena. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

**Poznámka:** To může také znamenat závadu v nabíječce. Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

### Ponechání baterie v nabíječce

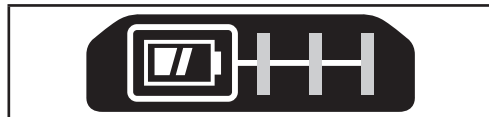
Baterie může být ponechána v nabíječce se svítícím LED indikátorem neomezeně dlouhou dobu. Nabíječka bude baterii udržovat ve zcela nabitém stavu.

### Prodleva zahřátá/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie, zelený LED indikátor (12a) bude blikat a červený LED indikátor (12b) bude svítit, a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

### Indikátor stavu nabití baterie (obr. B)

Baterie je vybavena indikátorem stavu nabití pro rychlé zjištění výdrže baterie, jak je znázorněno na obr. B. Stisknutím tlačítka indikátoru stavu nabití (13) můžete snadno zobrazit zbývající nabití baterie, jak je znázorněno na obr. B.



### Vložení a vyjmutí baterie z náradí (není dodána)

#### Vložení baterie (není dodána) (obr. C)

- Proveďte řádné vložení baterie do náradí tak, aby se ozvalo slyšitelné kliknutí, viz obr. C. Ujistěte se, zda je baterie řádně usazena a zcela zajištěna v určené poloze.

#### Vyjmutí baterie (není dodána) (obr. C)

- Stiskněte uvolňovací tlačítko baterie (6), jak je zobrazeno na obr. C a vyjměte baterii z náradí.

### Správná poloha rukou

**Varování!** Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte náradí **VŽDY** bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

- Správná poloha ruky vyžaduje, abyste měli jednu ruku na hlavní rukojeti (11).

### Použití

#### Spínač zapnuto/vypnuto (obr. F)

**POZNÁMKA:** Tento výrobek je určen pouze pro suché vysávání.

- Chcete-li tento vysavač zapnout, posuňte spínač zapnuto/vypnuto ( 1 ) směrem dopředu.
- Chcete-li tento vysavač vypnout, posuňte spínač zapnuto/vypnuto ( 1 ) směrem dozadu.

### Provozní doba

Je-li baterie zcela nabitá, průměrná efektivní doba používání se pohybuje mezi 10 až 15 minutami. Může trvat několik nabíjení, než bude těchto časů dosaženo.

### Filtr (obr. D)

**VAROVÁNÍ:** Nikdy nepoužívejte tento ruční vysavač bez filtrů.

- Sejměte zásobník na nečistoty ( 3 ) stisknutím uvolňovacího tlačítka zásobníku ( 2 ) a vytážením zásobníku směrem dolů a ven.
- Vyměňte filtr ( 4 ) vytážením ze zásobníku na nečistoty.
- Otáčením a tahem vyjměte předfiltr ( 9 ) z filtru.
- Nainstalujte filtr do zásobníku na nečistoty tak, že jej srovnáte se zásobníkem na nečistoty a řádně jej umístíte na určené místo.

**POZNÁMKA:** Tento výrobek pracuje lépe s čistým filtrem a předfiltrem.

- Vyměňte předfiltr ( 9 ) a vyklepejte nebo lehce vykartáčujte uvolněný prach z filtru.
- Vyprázdněte nečistoty ze zásobníku na nečistoty ( 3 ) a je-li to nutné, proveďte jeho omytí.
- Omyjte řádně předfiltr v teplém saponátovém roztoku. Před opětovným použitím zkontrolujte, zda je zcela suchý.

### Údržba

Váš výrobek Stanley Fat Max napájený baterií byl zkonstruován tak, aby pracoval po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o náradí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

**Varování!** Před zahájením jakékoli údržby výrobků napájených baterií:

- Je-li zařízení vybaveno integrovanou baterií, nechejte baterii při provozu zcela vybit a potom zařízení vypněte.
- Před čištěním odpojte nabíječku od sítě. Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo pravidelné čištění.
- Větrací otvory na zařízení/nabíječce pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

### Zásobník na nečistoty (obr. E)

**DŮLEŽITÉ:** Maximálního vysátí prachu bude dosaženo pouze v případě, budou-li použity čisté filtry a bude-li vyprázdněn zásobník na nečistoty. Začnou-li z vysavače po jeho vypnutí vypadávat nečistoty, znamená to, že je zásobník na nečistoty zaplněn a musí být vyprázdněn.

- Viz část **Filtr**, kde je popsáno sejmутí zásobníku na nečistoty ( 3 ).
- Zásobník na nečistoty můžete mýt v teplém saponátovém roztoku. Před zpětnou montáží zkontrolujte, zda je suchý.

### Sekce motoru (obr. A)

**DŮLEŽITÉ:** Výrobek nikdy neponořujte do vody.

K čištění vnějšího povrchu a jednotky motoru ( 10 ) můžete používat navlhčený hadřík a mýdlovou vodu. Před dalším používáním nebo uložením vždy zajistěte, aby byl výrobek zcela suchý.

## Výměna filtrů

Výměna filtrů musí být prováděna každých 6 až 9 měsíců nebo vždy, když jsou opotřebené nebo poškozeny. Náhradní filtry si můžete zakoupit u autorizovaného prodejce Stanley Fat Max. Navštivte prosím naše internetové stránky [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3).

- ♦ Vyměňte použité filtry podle výše uvedeného postupu.
- ♦ Podle výše uvedeného postupu vložte do vysavače nové filtry.

## Ochrana životního prostředí



Tříděte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Technické údaje

SFMCVH001	
Napájecí napětí	18 V
Hmotnost	1,1 kg

Nabíječka (není dodána)		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vstupní napětí	V <sub>AC</sub>	230	230	230
Výstupní napětí	V <sub>DC</sub>	18	18	18
Proud	A	1,25	2	4

Baterie (není dodána)		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napájecí napětí	V <sub>DC</sub>	18	18	18	18
Kapacita	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Typ		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

## Záruka

Společnost Stanley Fat Max je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí spotřebitelům záruku 12 měsíců od data zakoupení. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonná záruční práva. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

Požadujete-li reklamaci v rámci záruky, tato reklamace musí splňovat obchodní podmínky společnosti Stanley Fat Max a

prodejci nebo autorizovanému servisu budete muset předložit doklad o zakoupení. Obchodní podmínky týkající se záruky společnosti Stanley Fat Max v trvání 1 roku a adresu nejbližšího autorizovaného servisu najdete na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), nebo kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce Stanley Fat Max na adrese uvedené v tomto návodu.

Navštivte prosím naše internetové stránky [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3), kde můžete zaregistrovat váš nový výrobek Stanley Fat Max a kde můžete získat informace o našich nových výrobcích a speciálních nabídkách.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES



Podepsaná osoba, reprezentující následujícího výrobce:

### Výrobce:

Black and Decker, 2800 Mechelen, Belgium  
prohlašuje, že výrobek (výrobky):

### Identifikace výrobku:

Výrobek: Vysavač  
Značka: BLACK+DECKER  
Model: SFMCVS001  
Typ: 01

Splňuje požadavky směrnic EU 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU a následujících harmonizovaných norem:

2014/35/EU: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 60335 2-2:2010+A11:2012+A1:2013  
EN 62233:2008

2014/30/EU: EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021

2011/65/EU: EN IEC 63000:2018

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

*Patrick Diepenbach*

Podpis

Patrick Diepenbach  
Ředitel, Benelux  
Black and Decker  
Egide Walschaertsstratt 14-18  
2800 Mechelen, Belgie

24. dubna 2023



## Záruka

Společnost Stanley Europe je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro uživatele tohoto výrobku. Tato záruka je nabízena mimořádně a žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva, jste-li soukromý neprofesionální uživatel. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

## PLNÁ ZÁRUKA

Společnost Stanley Europe garantuje po dobu trvání záruční doby (24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost) bezplatné odstranění jakékoli materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- ♦ Tento výrobek byl používán pouze správným způsobem a v souladu s pokyny uvedenými v návodu pro jeho obsluhu.
- ♦ Tento výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- ♦ Tento výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- ♦ Byl předložen doklad o zakoupení.
- ♦ Tento výrobek Stanley® FatMax® byl vrácen kompletní se všemi původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis Stanley® FatMax® v katalogu Stanley® FatMax® nebo kontaktujte prodejce na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Stanley® FatMax® a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **[www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3)**

## ZVÝHODNĚNÁ ZÁRUKA

Pro získání zvýhodněné tříleté záruky je nutno provést registraci na níže uvedené adrese a v uvedeném termínu.

- ♦ Registrace je vyžadována do 4 týdnů od zakoupení.
- ♦ Registrace je na této adrese **<http://www.stanley.eu/3>**.

## **Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.**

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.blackanddecker.cz  
obchod@sbdinc.com

## **Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.**

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.blackanddecker.sk  
obchod@sbdinc.com

### **Band servis**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550, 1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

### **Band servis**

Klásterského 2  
140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167  
j.kraus@bandservis.cz  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

### **Band servis**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

### **Band servis**

Južná trieda 17 (budova TWD)  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 556 233 155  
bandserviske@zoznam.sk

**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**SK** ZÁRUČNÝ LIST

**STANLEY**  
**FATMAX**

ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:  
ZÁRUČNÁ LEHOTA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBK JE:

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebitel pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)  
 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi na súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)  
 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)  
 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci vyhlasuje, že účel nákupu je na:

- Přímou osobní spotřebu/přímou osobní spotrebu  
 Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO: .....

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu – faktúry:

.....

**TYP VÝROBKU:**

**CZ**

Výrobní kód

Datum prodeje

Razítko prodejny  
Podpis

**SK**

Číslo série

Dátum predaja

Pečiatka predajne  
Podpis

CZ

Adresa servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručních opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis